

# St. Pius X

14107 Lyons Valley Road - Jamul, CA 91935  
www.stpiusxjamul.com



Fr. Higinio Garcia, Pastor.....619-669-0085  
Tammy Knapp, Director of Catechetical Ministry.....619-669-0085  
Karen Bennett, Bookkeeper.....619-669-0085  
Liz Rodriguez, Parish Office.....619-669-0085  
Caroline Hendrickson, Liturgical Ministers' Coordinator...619-972-0224  
Maria Bracamontes, Coordinadora de Liturgia.....619-654-6439  
Patricia Konja, Bulletin Editor.....pkonja@stpiusxjamul.com

## Masses

1st Friday 7:00pm - Eucharistic Celebration  
1st Saturday 9:00am - Saturday 5:00pm  
Sunday 8:30am, 11:00am, and 12:30pm (Spanish)  
Weekdays 7:30am / Tuesday-Friday (except 1st Fridays)  
No morning Mass on Mondays

## Adoration of the Blessed Sacrament

Wednesday 8:00am - 5:00pm

## Reconciliation

Saturday, 4:00pm or by appointment

Online  
Giving



## Marriage

Preparation time, as dictated by the Diocese, is nine months. This is time to complete the required classes, meetings and paperwork.

## Baptism

Should be requested at least six weeks in advance. Classes are held by appointment. Please call the office 619-669-0085.

Clases de Bautismo, llame a la oficina 619-669-0085.

## Religious Education

Children: Sundays 10am-10:50am

Adults-RCIA: Contact Tammy Knapp at 619-669-0085

## Knights of Columbus Council 9659

Meets first Tuesday of each month at 7:00pm

Grand Knight - Remijio G. Alvarez

Deputy Grand Knight - Paul G. Wargo

## St. Vincent De Paul Society

Meets every 2nd Tuesday of the month at 6:30pm

Contact Olga McInvale at 619-468-9269

## Mother Mary's Ladies Guild

Meets every 2nd Thursday of the month at 6:00pm

Contact Ana Knudsen at 619-741-2567

## Meditación Evangélico

FOMENTA UN ENTENDIMIENTO MÁS PROFUNDO  
DE LA ESCRITURA

24 de enero 2021



Crear para cambiar, es el secreto para no destruirnos. Recuerdo, al inicio de la pandemia, que muchas personas no creían la magnitud y alcance del virus. Hubo quienes hasta que lo vivieron en carne propia creyeron. Y luego comenzaron a decir: "Yo no creía esto, pero les digo cuídense, no se expongan, guarden la distancia, lávense las manos". En la primera lectura, los ninivitas no creyeron hasta que Jonás predicó que la ciudad sería destruida. Sin embargo, ellos escucharon el mensaje y creyeron en la advertencia del peligro. Ayunaron e hicieron penitencia. ¡Hubo cambio del corazón, hubo conversión! El Evangelio narra que Jesús llama a sus cuatro primeros discípulos, y proclama la Buena Nueva de Dios. Decía: "El tiempo se ha cumplido, el Reino de Dios está cerca. Renuncien a su mal camino y crean en la Buena Nueva" (Marcos 1:15). Observemos, que, después del anuncio viene la invitación al seguimiento. La similitud entre las lecturas es muy parecida. Jonás proclama, la gente de la ciudad responde. Jesús, anuncia la Buena Nueva y llama al ministerio a sus discípulos. Llamado, conversión, y misión están entrelazados. Lo principal en todo es creer, sin ese detalle del corazón, no puede darse respuesta. Ahora, se sigue proclamando la cercanía de Dios de muchas maneras, los caminos se abren al seguimiento, a darnos la mano unos a otros, a luchar hasta el cansancio por la salud de los demás. ¿Lo has visto o vivido así? Yo creo que sí. La conversión, sin duda es ablandar el corazón y el compromiso viene del mayor hasta el menor. @LPi

### LA CORRESPONSABILIDAD DIARIA

Dar Hasta que Duela

Una de las características de la corresponsabilidad diaria es estar comprometido: perseverar a diario en una forma de vida que reconoce que todo pertenece a Dios. Lo sé, lo sé. Es más fácil decirlo que hacerlo. Pregúntale a Zebedeo. Después de todo, es una gran imagen que obtenemos del Evangelio. "Dejaron a su padre Zebedeo en la barca junto con los jornaleros y lo siguieron". Estaba Zebedeo, haciendo su negocio, remendando redes con sus dos hijos, que sin duda eran sus mejores trabajadores; tenían que haber sido más dedicados que los jornaleros, que trabajaban por un salario más que por la familia. Y en un instante se van, siguiendo a este hombre extraño. No sé ustedes, pero si mis hijos me dejaran en un caluroso día de verano para terminar el césped yo solo, no estaría muy feliz. Pero Zebedeo debió haber sido alguien muy especial. Quizás se dio cuenta de que sus hijos no le pertenecían, en realidad no. Le pertenecían a Dios, y desde el principio de los tiempos, se había designado que estarían entre los primeros discípulos de Cristo. Él pasó, llamó, ellos lo siguieron y Zebedeo obedeció. Me imagino que el simplemente volvió a remendar sus redes. Zebedeo ya entendía lo que diría santa Teresa de Calcuta milenios después: "Da hasta que duela." "Me estás haciendo perder el tiempo." "He hecho mucho por ella; ella me debe esto." ¿Con qué frecuencia pensamos que las cosas, e incluso las personas y las relaciones, nos pertenecen? La verdad es que ninguno de ellos lo es. Debemos estar listos, como lo estuvo Zebedeo, para entregarlos a Dios cuando Él pase caminando.

— Tracy Earl Welliver, MTS



Bill Gray  
Leonardo Cepeda  
Sandra Altomare  
Maria Gonzales  
Edward Manzano  
Joanne Hunt  
Socorro Martinez  
Ruth Ramirez  
Fran Dreis  
Julian Lorenzo  
Helen & Buriel Smith  
Brigida McInvale  
Roberto Zavala  
Isela Gonzalez

Jennifer Martinez  
Stephen Sawyer  
Rachel Fowler  
Esperanza Villa  
Brianna, Elisha & David Parra  
Felipe & Anita Pedroza  
Jackie Connolly  
Trisha Galleria  
Marilynn Nienalt  
Alfredo Buendia  
Ciprie Powell  
Artemoza Ordonez



**ADORACIÓN AL  
SANTÍSIMO  
TODOS LOS JUEVES  
8:30AM-5:00PM**

**Temporalmente  
Suspendido**

## ¿POR QUE HACEMOS ESO?

**Pregunta:** ¿Para los Católicos es necesario recibir la comunión en forma de oblea, o puede ser diferentes tipos de pan?

**Respuesta:** En el rito romano de la Iglesia católica, la forma más común para el pan eucarístico es la hostia blanca en forma de "oblea" que es una parte importantísima dentro de la Misa Católica. Las instrucciones de la Iglesia han sido muy específicas con respecto al uso del pan utilizado en la Misa: "El pan utilizado en la celebración del Santísimo Sacrificio Eucarístico debe ser sin levadura, puramente de trigo, y hecho recientemente ... de ello se deduce que el pan hecho de otra sustancia, aunque sea grano, o si se mezcla con otra sustancia diferente del trigo hasta tal punto que no se consideraría comúnmente pan de trigo, no constituye una materia válida para la confección del sacrificio y el sacramento eucarístico" (véase Redemptionis Sacramentum por la Congregación para el Culto Divino y la Disciplina de los Sacramentos, no 48). La tradición de la Iglesia de utilizar un pan a base de trigo se basa en el pan que Jesús habría utilizado en la última cena y se considera una parte esencial de la "materia" del sacramento de la Eucaristía. Al considerar la cuestión de si una "oblea" — que se llama correctamente un "hostia" — debe utilizarse, también debemos tener en cuenta que en los ritos orientales de la Iglesia católica, el pan con levadura (es decir, "levantado") se utiliza más a menudo. Y así, mientras que la delgada y blanca "oblea" se utiliza más comúnmente en el rito romano de la Iglesia, la expresión plena de la tradición católica permite una forma más sustancial de pan para ser utilizado, pero la tradición de usar un pan de trigo simple sin otras adiciones o aditivos se considera esencial. @Lpi



## VIVIR LA LITURGIA - INSPIRACIÓN DE LA SEMANA

"Arrepiéntanse y crean en el evangelio". Algún tipo de arrepentimiento honesto y sincero es necesario para cualquier tipo de crecimiento y madurez auténticos. Tenemos que llegar a la realización, a menos que seamos felices revolcándonos en la inmadurez y la superficialidad, que la forma en que hemos estado haciendo las cosas no es la mejor ni la más saludable. No hay un ser humano vivo que no haya actuado de manera tonta o errática a costa de casi perder una relación preciada. "¿Por qué actué de esa manera?" es una pregunta que solemos meditar después de un poco de reflexión e iluminación. La fe funciona de la misma manera. Tropezando por la vida y chocando con la falta de sentido, una persona puede comenzar a ver que falta algo significativo. Ven que hay mérito en una relación con Dios y un abrazo de fe. Antes de que estos puedan echar raíces, es necesario un dolor sincero por las malas acciones del pasado, las oportunidades perdidas, los errores de juicio y la miopía. El arrepentimiento es necesario. Luego, al darnos cuenta de que estábamos caminando en tinieblas, podemos regocijarnos de que por la gracia de Dios ahora vemos la luz. @LPI

## PREGUNTAS DE LA SEMANA

**Primera Lectura:** Aunque inicialmente se mostró reacio a ser uno de los profetas de Dios, Jonás finalmente logró que los ninivitas se arrepintieran de sus pecados. ¿Cuándo te encuentras resistiendo la voluntad de Dios?

**Segunda Lectura:** Al tratar de despertar un sentido de urgencia espiritual, Pablo enseñó a los corintios que el regreso de Cristo era inminente y que "el tiempo se acaba." ¿Cómo puede el sentido de urgencia ayudar a nuestra vida espiritual?

**Evangelio:** En el relato de Marcos sobre el llamado de los primeros discípulos, Simón (Pedro), Andrés, Santiago y Juan responden inmediatamente al llamado de Jesús para seguirlo. ¿Cómo describirías tu respuesta al llamado de Jesús en tu vida?



LOS LLAMÓ, Y ELLOS, DEJANDO EN LA BARCA A SU PADRE CON LOS TRABAJADORES, SE FUERON CON JESUS. - MC 1, 20

## 24 DE ENERO, 2021 III DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

24	25	26	27	28	29	30
Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
Misas Dominicales 8:30am (Ingles) 10:30am	Estudio de Biblia (Virtual) 7:00pm					Vigilia Dominical 4:00pm
Ora por Rev. Michael White, CSSP	Ora por Rev. Allan White, OP	Ora por Rev. Neal Wilkinson, SJ	Ora por Right Rev. Charles Wright, OSB	Ora por Rev. Guangfeng Yang, SVD	Ora por Rev. Edmundo Zarate Suarez	Ora por Rev. William Zondler
Jon 3, 1-5. 10/ Sal 24, 4-5. 6-7. 8-9 [4]/1 Cor 7, 29-31/ Mc 1, 14-20	Hch 22, 3-16 o Hch 9, 1-22/Sal 116, 1. 2 [Mc 16, 15]/Mc 16, 15-18	2 Tm 1, 1-8 o Tit 1, 1-5/ Sal 95, 1-2. 2-3. 7-8. 10 [3]/ Mc 3, 31-35	Heb 10, 11-18/ Sal 109, 1. 2. 3. 4 [4]/ Mc 4, 1-20	Heb 10, 19-25/ Sal 23, 1-2. 3-4. 5-6 [cfr. 6]/ Mc 4, 21-25	Heb 10, 32-39/ Sal 36, 3-4. 5-6. 23-24. 39-40 [39]/ Mc 4, 26-34	Heb 11, 1-2. 8-19/ Lc 1, 69-70. 71-72. 73-75 [cfr. 68]/ Mc 4, 35-41

### INTENCIONES *de la Misa*

Ene 24	<b>Dom</b>	8:30am	+Dave Hargis
Ene 24	<b>Dom</b>	10:30am	+Virginio Tapia
Ene 30	<b>Sab</b>	4:00pm	+Alfredo Juárez

**Las conmemoraciones de la semana del 24 de enero, 2021**

Lun: La conversión de San Pablo, el apóstol  
 Mart: San Timoteo y San Tito, obispos  
 Miér: Santa Ángela de Mérici, virgen  
 Juev: San Tomás de Aquino, sacerdote y doctor de la Iglesia

Un poco más adelante, vio a Santiago y a Juan, hijos de Zebedeo, que estaban en una barca, remendando sus redes. Los llamó, y ellos, dejando en la barca a su padre con los trabajadores, se fueron con Jesús. — Mc 1, 19-20

Leccionario I © 1976 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano.

# BARCA

+

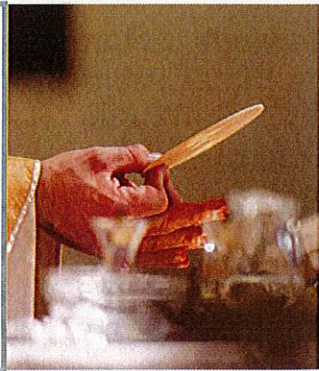
Los llamó, y ellos, dejando en la barca a su padre con los trabajadores, se fueron con Jesús.

MARCOS 1, 20

Leccionario II © 1987 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano. © LPI



Se continuara transmitiendo en vivo las misas dominicales en nuestra pagina web [www.stpiusxjamul.com](http://www.stpiusxjamul.com) Al igual la Diócesis estará transmitiendo vía internet en su pagina web [www.sdcatholic.org](http://www.sdcatholic.org)



## Normas para la Celebración Al Aire Libre/Dentro del Templo

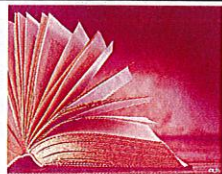
### El Obispo McElroy nos pide que bajo ninguna circunstancia violemos las siguientes normas:

- Toda persona de 2 años de edad en adelante se requiere que use el cubre bocas
- **Traiga su propia silla cuando las misas al aire libre estén en efecto.**
- Todo feligrés debe usar gel antibacterial antes de entrar al área de la celebración.
- Todo feligrés debe seguir las normas de sana distancia de 6ft.
- No hay saludo de mano en el rito de la paz.
- La Comunión se distribuirá solo en la mano y durante su momento habitual
- No se distribuirá la Preciosa Sangre.
- Los boletines estarán a la entrada para cada feligrés. Llévase uno al salir de Misa
- Cualquier donación que guste hacer puede ser depositada en la canasta a la entrada.
- Misas diarias a las 7:30am
- Adoración al Santísimo cada Jueves 8:30am—5:00pm. **Temporalmente suspendida**
- El Sacramento de Reconciliación será solo con previa cita.
- Las misas seguirán transmitiéndose virtualmente.

Todos los Católicos están dispensados de la obligación de asistir a Misa Dominical si cae en alguna de las áreas previamente mencionadas hasta nuevo aviso.

*Pedimos su paciencia, apoyo y ayuda a nuestra pequeña iglesia con un enorme corazón siguiendo estas pautas y requisitos con fin de tener éxito en nuestro Viaje Espiritual.*

### Estudio de Biblia (Ingles)



"Un nuevo estudio bíblico de 5 semanas comenzará el 25 de enero, en la carta de Santiago. Acérquese para descubrir por qué era tan enérgico sobre ser "hacedores" de la Palabra y no solo "escuchadores". La clase comienza a las 7:00 p.m. todos los lunes y dura 90 minutos." Para obtener información sobre el enlace, consulte nuestra pagina web en [stpiusxjamul.com](http://stpiusxjamul.com)

### Alianza Católica Nacional para Discapacidades: Necesidades Especiales Entrenamiento de 2 días



Únase a la Directora Ejecutiva del NCPD, Charleen Katra para un entrenamiento de dos días: "Cada familia es única: Algunas tienen mayores necesidades" en inglés el miércoles y jueves, 27 y 28 de enero 10:00 AM a 12:00 PM vía ZOOM. La misma presentación se ofrecerá en español el miércoles y jueves, 27 y 28 de enero de 6:30 – 8:30 PM con Esther García de NCPD a través DE ZOOM. ¡Sea un puente para las familias con mayores necesidades! Se necesita registrarse para este evento gratuito. Visite nuestro sitio web para registrarse en inglés o español. Comuníquese con nuestra oficina para obtener más información 858-490-8232.

### CABALLEROS DE COLON



### El domingo 31 de enero de 2021 tendrán los siguientes eventos en St. Pío X.

8:00am: Quinto Domingo - Rosario

Después de Misa de 8:30am—Habrá una reunión importante y se anima a todos los miembros a asistir.

### LA SEGURIDAD E HIGIENE - ES RESPONSABILIDAD DE TODOS POR FAVOR QUEDATE EN CASA SI:

- ♦ Sufres de alguna condición medica
- ♦ Te sientes enfermo
- ♦ Sospechas haber estado expuesto al COVID-19
- ♦ Algún miembro de tu familia esta enfermo
- ♦ Estas dentro de la población de alto riesgo

#### **RECUERDA:**

Es obligatorio usar cubre bocas  
Practica siempre sana distancia

#### **NO SE DEBE DAR LA MANO EN EL RITO DE LA PAZ**

Escucha todas las indicaciones  
Toma asiento solo en áreas designadas  
Minimiza el contacto con las cosas

OFRENDAS SEMANALES	
17 de enero, 2021	
Feligreses Registrados	\$1,156.00
Donaciones Varias	\$1,503.00
Donaciones en línea	\$1,133.11
<b>Total</b>	<b>\$3,792.11</b>
Fondos necesarios para operar	\$5,000
<b>Déficit/Excedente</b>	<b>-( \$1,207.89 )</b>

**Caravana de automóviles por la vida: sábado, 30 de enero, 1:00 pm, Centro de San Diego**

Defiende la santidad de la vida y protege a los nonatos decorando tu automóvil con letreros que afirmen la vida. La ruta de la caravana será alrededor de las oficinas del condado, County Administración Center, en Harbor Drive en San Diego. Los conductores podrán participar en el Rosario, que se transmitirá durante la caravana a través de un enlace Zoom proporcionado a cada participante que se registre. Para inscribirse, ver la ruta y la guía para decorar su auto, visite [sandiegowalkforlife.or...](http://sandiegowalkforlife.or...) Este evento también se transmitirá en línea [sandiegowalkforlife.or...](http://sandiegowalkforlife.or...)

**QUEDESE EN CASA SI:**

- Tienes condiciones pre-existentes
- Te sientes enfermo
- Has estado o sospechas que has estado expuesto a COVID-19
- Algún miembro de la familia esta enfermo
- Se considera parte de la población de alto riesgo.

¿ESTAS ENFERMO?

APOYA A UNA FAMILIA NECESITADA EN ESTA NAVIDAD

Donando tarjetas de regalo.  
Estas tarjetas ayudaran a muchas familias necesitadas en nuestra parroquia y la comunidad de Jamul.  
Favor de entregar las tarjetas a la Oficina Parroquial



**SINTOMAS DEL COVID—19**

FIEBRE	TOS	FALTA DE RESPIRACION
ESCALOFRIOS	CUERPO TEMBLOROSO	DOLOR
DOLOR	DOLOR DE GARGANTA	PERDIDA DEL SENTIDO DEL GUSTO Y OLFATO

**AVISO**

**SE DEBE**

PROTÉGETE A TI MISMO REDUCIR LA PROPAGACIÓN

**USAR MÁSCARAS**

24 DE ENERO, 2021 III DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO



Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
<p>Mass Schedule Vigil 4:00pm 8:30am English 10:30am Spanish</p>					<p>Office Closed</p> <p>Mass 9:00am (English) 11:00am (Spanish)</p>	<p>First Saturday Mass</p> <p>Men's Fellowship Via Zoom</p> <p>The Imitation of Christ</p>
<p>St Vincent de Paul Sunday</p> <p>THE EPIPHANY OF THE LORD</p>	<p>4</p>	<p>5</p>	<p>6</p>	<p>7</p>	<p>8</p>	<p>9</p>
<p>10</p> <p>Baptism of the LORD</p>	<p>11</p>	<p>12</p>	<p>13</p>	<p>14</p>	<p>15</p>	<p>16</p>
<p>17</p> <p>ORDINARY TIME</p>	<p>18</p> <p>MARTIN LUTHER KING JR DAY</p> <p>OFFICE CLOSED</p>	<p>19</p>	<p>20</p>	<p>21</p>	<p>22</p> <p>DAY OF PRAYER FOR THE LEGAL PROTECTION OF UNBORN CHILDREN</p>	<p>23</p>
<p>24</p> <p>ORDINARY TIME</p>	<p>25</p>	<p>26</p>	<p>27</p>	<p>28</p>	<p>29</p>	<p>30</p>
<p>31</p> <p>ORDINARY TIME</p>						

# RANCH FEED & SUPPLY

WE DELIVER



Hay Grains  
Poultry & Supplies  
Small Animal Feed & Supplies

Propane • Tack  
Animal Injectables  
Pet & Livestock Supplies

12868 Hwy. 94 • Spring Valley (619) 669-4720

Your Satisfaction is the Key to Our Success M-F 8-7 • Sat 8-6 • Sun 9-5

# SPREAD THE WORD

A Thriving, Vibrant  
Community Matters



**SUPPORT OUR  
ADVERTISERS**

# Kamps PROPANE

(619) 390-6304

16245 ALPINE BLVD.

www.kampspropane.com

Alpine@KampsPropane.com



619 669-6622

Vicki Beers  
&  
Marcia Surgeon



Break & Removal • Grading & Excavating

619-504-8228

Jorge Juarez

Lic. #913231



FEATHERINGILL  
MORTUARY

Family Owned = Personal Service

6322 El Cajon Blvd. • San Diego

featheringillmortuary.com

(619) 583-9511

# Too Sick for Mass?

SUPPORT OUR PARISH NO MATTER WHERE YOU ARE!

Sign-up to get your bulletin delivered  
right to your inbox!

www.parishesonline.com



GROW YOUR BUSINESS WHILE  
SUPPORTING YOUR LOCAL PARISH.



Purchase a bulletin ad today!

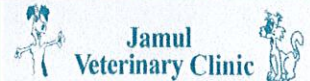


2648 Jamacha Rd. Ste. 170 • El Cajon

(619) 660-8465  
6am - 12am

9805 Prospect • Santee

(619) 258-8313  
6am-10pm



E.D. Katzer, D.V.M  
S.P Sawyer, B.V.Sc.

Boarding & Veterinary Care

619-669-1666 • Jamulvet.com

13815 Hwy 94 • Jamul

# Academy Backflow

CA Lic. #836977  
AIVWA #008817  
ABPA #0500682

## SERVICES

Test • Installation • Repair  
www.academybackflow.com

LEE SUNDQUIST

LEE@academybackflow.com

619.561.0991 • Fax 619.561.1362

P.O. Box 364 • Jamul, CA 91935

AVAILABLE  
FOR A LIMITED TIME

ADVERTISE YOUR  
BUSINESS HERE

Contact Kathryn Dickens to place an ad today!  
kdickens@4LPI.com or (800) 950-9952 x5809

# ADT-Monitored Home Security

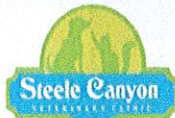
Get 24-Hour Protection  
From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide



ADT Authorized Provider SafeStreets

1-855-225-4251



Steele Canyon Veterinary Clinic

Small Animal • Medicine  
Surgery & Care

Christine (D'Angelo) Wilson, DVM

619-669-7274

12930 State Hwy. 94 Ste. A

PROTECTING SENIORS NATIONWIDE  
MEDICAL ALERT SYSTEM

\$29.95/MO  
BILLED  
QUARTERLY

PLUS  
SPECIAL  
OFFER



CALL NOW!  
1.877.801.7772

WWW.24-7MEDALARM.COM



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

St. Pius X, Jamul, CA

A 4C 05-1824